

# Living the LOTUS

6

2014

*Buddhism in Everyday Life*

*VOL. 105*

Ние сме среќни да објавиме дека насловот на нашето списание Шанзаи е променето во Живеејќи го Лотосот-Будизмот во секојдневниот живот, како посоодветно име кое ја одразува содржината. Во истото време, ние се надеваме дека ќе продолжиме со стремежот да ги практикуваме учењата на Лотос Сутрата во секојдневниот живот, да ги збогатиме и направиме нашите животи поосмислени, како Лотосови Цвеќиња што цутат во валкано езерце.

Живеејќи го Лотосот се објавува на четиринаесет јазици во соработка со прекуокеанските ограноци. Објавувањето на некои јазици е неправилно, и некои изданија ги содржат само советите на Претседателот Нивано. Ние ќе продолжиме да се обидуваме да го подобриме списанието и ќе ги цениме Вашите редовни поддршки и коментари. Ве молиме да ги очекувате следните броеви.

## Живеејќи го Лотосот Број 105 (Јуни 2014)

Објавено од Ришо Косеи Каи  
Интернационал, Фумонкан, 2-6-1 Вада,  
Сугинами-Ку, Токио, 166-8537 Јапонија  
Тел: +81-3-5341-1124  
Факс: +81-3-5341-1124

Имејл: [living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp](mailto:living.the.lotus.rk-international@kosei-kai.or.jp)

**Senior Editor:** Shoko Mizutani

**Editor:** Etsuko Nakamura

**Copy Editor:** Aleksandar Dimovski

**Editorial Staff:** Mayumi Eto,  
Sayuri Suzuki, Eriko Kanao,  
Sizuyo Miura, Sachi Mikawa,  
Yurie Nogawa, Yoshihiro Nakayama  
and Bold Munkhtsetseg

## Дијалог помеѓу луѓето

FOUNDER'S  
ESSAY

Јас мислам дека едно од најголемите прашања со кои се сретнуваат светските религии е дали тие можат да водат кон вистински дијалог помеѓу луѓето.

Хоза, на пример, е наменета да биде место каде може да се направи дијалог. Ако билокој сака да зборува, или да праша за кој и да е проблем со кој се соочува, другите учесници внимателно ја слушаат таа личност и искрено дискутираат со него. Процесот продолжува се додека личноста е задоволна со увидот што го прима во врска со неговата ситуација. Тоа е суштината на хоза кругот.

Ако, после слушање на само неколку зборови од некој, ти дојдеш до заклучок дека ти разбираш се без да ја слушнеш целата приказна, нема да настане вистински човечки дијалог.

Во случајот со Шакјамуни Буда, кога и да неговите верници би му поставиле прашање, тој би ги пофалил нив најпрво, велејќи, 'Добро направено, добро направено.' И тој би зборувал кон нив искрено, повторувачки обраќајќи им се нив како 'добри деца'. Тоа е причината зошто секој би се чувствувал моментално освежен само со средба со него.

Сите луѓе имаат нивна сопствена достоинствена веност. Се додека ние не ја всадиме цврсто оваа идеја во нашите срца и се однесуваме кон другите со искрено почитување, човечкиот дијалог нема да бидевозможен.



## Ајде да ја пренесеме нашата радост

Ничико Нивано  
Претседател на Ришо Косеи Каи

### Делење на нашата радост

Начинот на кој малите деца среќно им кажуваат на нивните мајки за нешто што тие имаат видено или слушнато го топли срцето и го олеснува умот. Децата, сакајќи да ги изразат нивните изненадувања и радости, прават срдечен напор да го направат тоа. Родителите кои ги слушаат нив ги приметуваат знаците дека нивните деца растат, и заедно тие ја искусуваат радоста на свесноста и новите откритија.

Јас мислам дека сите ние имаме видено, со нашите сопствени очи, сцени како тие.

Нашите пријатели членови, кои се имаат разбудено кон благодарноста како што тие ги проучувале и практикувале Будините учења, можат да бидат така ревносни да им кажат на другите за нивната радост во Дармата да за време на хоза сесијата, на пример, нивните зборови извираат: 'Јас сум благодарен за тоа што сум причинет да живеам!' или 'Јас се сметав за несреќен, но всушност јас сум бил многу среќен!'

Не само во Будизмот, но во сите религии, пренесувањето на вербата од една личност кон друга е важно. Особено, во пренесувањето на радоста од личното доживување на учењето, скромната искреност да се биде неспособен да се запре самиот од делење на тоа го става во движење функционирањето на срцето и умот на посветеност.

Легендата вели дека скоро откако Шаќјамуни достигнал просветлување, тој рекол, 'Прекрасно! Прекрасно! Сите живи битија ја поседуваат мудроста и доблесниот знак на Татхагатата.' Оваа случка укажува на духовната и емоционална состојба на Шаќјамуни при неговото објаснување на радоста во Дармата, вистината која тој ја има осознаено.

Пренесувањето на нашата радост и длабока емоција на другите луѓе е така совршено природно за човечките битија како начинот на кој децата се обидуваат така напорно да ги опишат нештата на нивните родители. Ние можеме да одиме дури и подалеку и да речеме дека заради



тоа што ние сме единствените живи битија способни да ја изразиме нашата радост во зборови и да го поделиме тоа со другите и да сочувствуваме со другите, ние човечките битија ги водиме животите со осознавањето дека сопството и другите се во основа едно и исто.

### Пренесување на нашата инспирација

Многу луѓе можат да мислат дека радоста-особено, радувањето во Дармата кое ние го искусуваме преку вербата- е нешто возвишено и далечно од нивните секојднежни животи. Што се случува, сепак, кога фразата 'радувајќи се во



Дармата' е променето во 'чувствувајќи се инспирирано'? Инспирацијата е нешто што секој го искусува до одреден степен. Се разбира, тоа не мора да биде ограничено на крупни животни настани.

На пример, ние се чувствуваме среќни и благодарни кога некој покажува љубезност кон нас. Или ние чувствуваме поблизок афинитет кон некој со кого не сме се слагале добро кога ние откриваме дека всушност ние имаме нешто заедничко. Таквите чувства се една форма на инспирација. Навистина, многу е необично да се биде импресиониран од книга која некој ја чита или да се биде трогнат од искуството на друг човек.

Пренесувањето на нашата инспирација и радост кон другите луѓе искрено е директно поврзано со пренесувањето на Дармата кон нив.

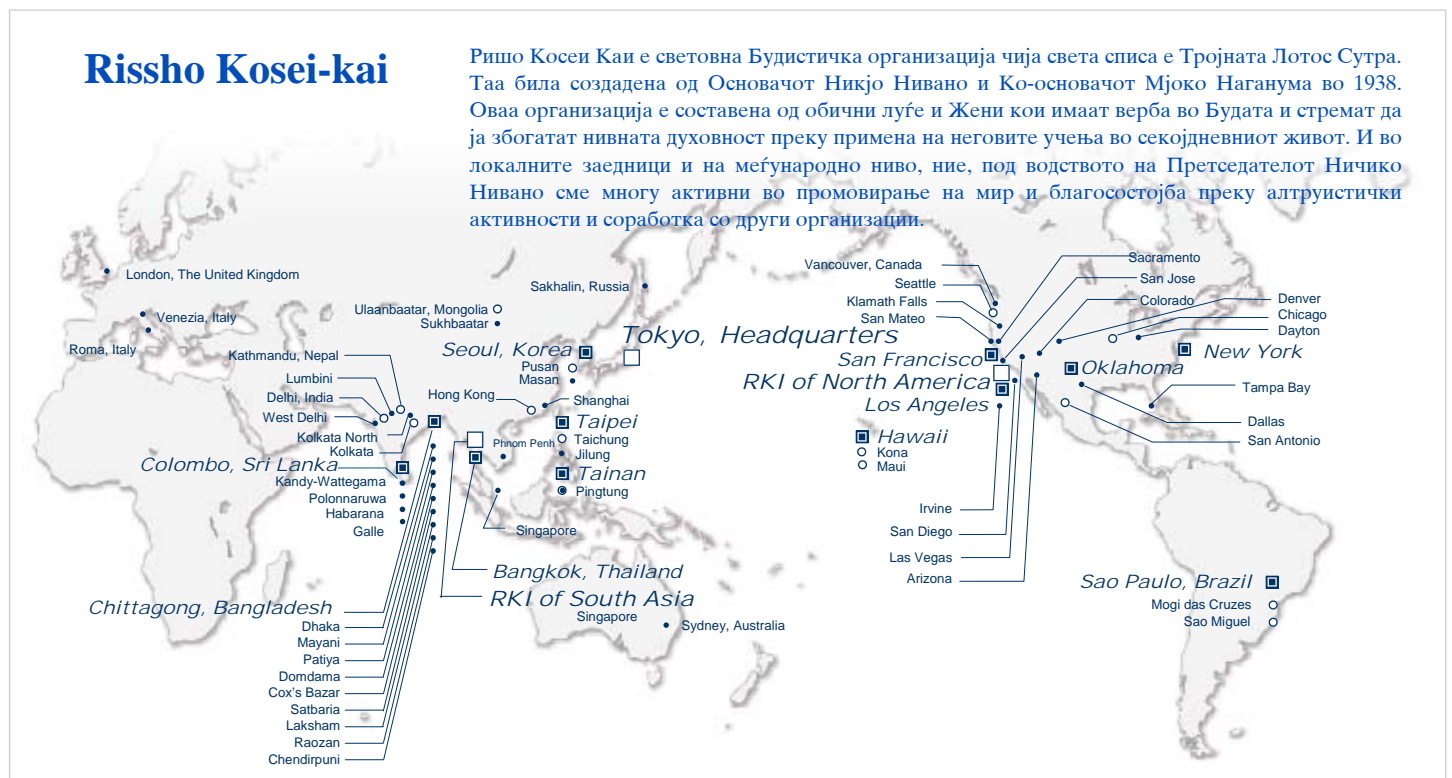
Обично, кога нашите срца и умови се инспирирани од, на пример, нешто што го читаме во Косеи списанието и ние сакаме да го пренесеме тоа кон луѓето што ги знаеме, ние можеме да се чувствуваме како да им пренесуваме примероци од списанието на нив и со тоа ја делиме нашата инспирација со нив. Тоа само по себе е пренесување со радост. Скоро, јас ги слушнав добродојдите вести дека мајор од одреден град, се обраќа со честитки кон локалните млади луѓе на весел настан, кој на неколку места се однесува

на натпис во Косеи списанието. Личноста која го пратила списанието кон мајорот ја поделил неговата или нејзината инспирација, која за возврат донела нова радост кон другите.

Кога ние ќе видиме некој да прави добро дело, ние сме инспирирани од тоа и го фалиме таквото однесување како нешто воодушевувачко. Во Будизмот, ние веламе дека фалењето на другите е голема заслуга. Кога таквата длабока емоција е на таков начин пренесена од една личност кон друга, луѓето кои ќе слушнат за тоа стекнуваат дури поголема заслуга на радување во такво делување. Во тој смисол, моќта на пишаниот збор може да биде поголема отколку што мислиме. Заради тоа што е речено дека Дармата се шири преку луѓе, инспирацијата и радоста на секој од нас е навистина од голема важност.

'Татхагатата е способен да ги разликува сите нешта, да ги објаснува учењата вешто, да употребува нежни зборови, и да донесе радост кон срцата на сите'-јас се надевам дека секој од нас е вид на личност кој носи радост кон луѓето околу нас, со ментална и емоционална состојба на интеракција така да и тој што зборува и тој што слуша се способни да го продлабочат нивното чувство на радување.

Од Косеи, Јуни 2014. Преведено од Косеи Издавачка Куќа.



# Rissho Kosei-kai Overseas Dharma Centers

# 2014

## Rissho Kosei-kai International

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo, Japan  
Tel: 81-3-5341-1124 Fax: 81-3-5341-1224

## Rissho Kosei-kai International of North America (RKINA)

2707 East First Street Suite #1 Los Angeles  
CA 90033 U.S.A.  
Tel: 1-323-262-4430 Fax: 1-323-262-4437  
e-mail: info@rkina.org http://www.rkina.org

### Branch under RKINA

**Rissho Kosei-kai of Tampa Bay**  
2470 Nursery Rd. Clearwater, FL 33764, USA  
Tel: (727) 560-2927  
e-mail: rktampabay@yahoo.com  
http://www.buddhismtampabay.org/

## Rissho Kosei-kai International of South Asia (RKISA)

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang  
Bangkok 10310, Thailand  
Tel: 66-2-716-8141 Fax: 66-2-716-8218  
e-mail: thairissho@csloxinfo.com

## Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Hawaii

2280 Auhuhu Street, Pearl City, HI 96782, U.S.A.  
Tel: 1-808-455-3212 Fax: 1-808-455-4633  
e-mail: info@rkhawaii.org http://www.rkhawaii.org

**Rissho Kosei-kai Maui Dharma Center**  
1817 Nani Street, Wailuku, HI 96793, U.S.A.  
Tel: 1-808-242-6175 Fax: 1-808-244-4625

**Rissho Kosei-kai Kona Dharma Center**  
73-4592 Mamalahoa Highway, Kailua-Kona, HI 96740, U.S.A.  
Tel: 1-808-325-0015 Fax: 1-808-333-5537

## Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Los Angeles

2707 East First Street, Los Angeles, CA 90033, U.S.A.  
Tel: 1-323-269-4741 Fax: 1-323-269-4567  
e-mail: rk-la@sbcglobal.net http://www.rkina.org/losangeles.html

**Rissho Kosei-kai Dharma Center of San Antonio**  
6083 Babcock Road, San Antonio, TX 78240, U.S.A.  
Tel: 1-210-561-7991 Fax: 1-210-696-7745  
e-mail: dharmasanantonio@gmail.com  
http://www.rkina.org/sanantonio.html

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Arizona**

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Colorado**

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Diego**

**Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Las Vegas**

## Rissho Kosei-kai of San Francisco

1031 Valencia Way, Pacifica, CA 94044, U.S.A.  
Tel: 1-650-359-6951 Fax: 1-650-359-6437  
e-mail: info@rksf.org http://www.rksf.org

**Rissho Kosei-kai of Seattle's Buddhist Learning Center**  
28621 Pacific Highway South, Federal Way, WA 98003, U.S.A.  
Tel: 1-253-945-0024 Fax: 1-253-945-0261  
e-mail: rkseattle@juno.com  
http://www.buddhistLearningCenter.com

**Rissho Kosei-kai of Sacramento**

**Rissho Kosei-kai of San Jose**

**Rissho Kosei-kai of Vancouver**

## Rissho Kosei-kai of New York

320 East 39th Street, New York, NY 10016, U.S.A.  
Tel: 1-212-867-5677 Fax: 1-212-697-6499  
e-mail: koseiny@aol.com http://rk-ny.org/

## Rissho Kosei-kai of Chicago

1 West Euclid Ave., Mt. Prospect, IL 60056, U.S.A.  
Tel: 1-773-842-5654  
e-mail: murakami4838@aol.com  
http://home.earthlink.net/rkchi/

## Rissho Kosei-kai Dharma Center of Oklahoma

2745 N.W. 40th Street, Oklahoma City, OK 73112, U.S.A.  
Tel & Fax: 1-405-943-5030  
e-mail: ok.risshokoseikai@gmail.com http://www.rkok-dharmacenter.org

## Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Dallas

## Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Klamath Falls

1660 Portland St. Klamath Falls, OR 97601, U.S.A.

## Rissho Kosei-kai, Dharma Center of Denver

1571 Race Street, Denver, Colorado 80206, U.S.A.  
Tel: 1-303-810-3638

## Rissho Kosei-kai Dharma Center of Dayton

446 "B" Patterson Road, Dayton, OH 45419, U.S.A.  
http://www.rkina-dayton.com/

## Rissho Kosei-kai do Brasil

Rua Dr. José Estefno 40, Vila Mariana, São Paulo-SP,  
CEP 04116-060, Brasil  
Tel: 55-11-5549-4446 / 55-11-5573-8377  
Fax: 55-11-5549-4304  
e-mail: risho@terra.com.br http://www.rkk.org.br

## Rissho Kosei-kai de Mogi das Cruzes

Av. Ipiranga 1575-Ap 1, Mogi das Cruzes-SP,  
CEP 08730-000, Brasil

## Rissho Kosei-kai of Taipei

4F, No. 10 Hengyang Road, Zhonghng District, Taipei City 100, Taiwan  
Tel: 886-2-2381-1632 Fax: 886-2-2331-3433  
http://kosei-kai.blogspot.com/

## Rissho Kosei-kai of Taichung

No. 19, Lane 260, Dongying 15th St., East Dist.,  
Taichung City 401, Taiwan  
Tel: 886-4-2215-4832/886-4-2215-4937 Fax: 886-4-2215-0647

## Rissho Kosei-kai of Tainan

No. 45, Chongming 23rd Street, East District, Tainan City 701, Taiwan  
Tel: 886-6-289-1478 Fax: 886-6-289-1488

## Rissho Kosei-kai of Pingtung

## Korean Rissho Kosei-kai

423, Han-nam-dong, Young-San-ku, Seoul, Republic of Korea  
Tel: 82-2-796-5571 Fax: 82-2-796-1696  
e-mail: krkk1125@hotmail.com

## Korean Rissho Kosei-kai of Pusan

1258-13, Dae-Hyun-2-dong, Nam-ku, Kwang-yok-shi, Pusan,  
Republic of Korea  
Tel: 82-51-643-5571 Fax: 82-51-643-5572

## Branches under the Headquarters

## Rissho Kosei-kai of Hong Kong

Flat D, 5/F, Kiu Hing Mansion, 14 King's Road,  
North Point, Hong Kong,  
Special Administrative Region of the People's Republic of China  
Tel & Fax: 852-2-369-1836

**Rissho Kosei-kai of Ulaanbaatar**

39A Apartment, room number 13, Olympic street, Khanuul district,  
Ulaanbaatar, Mongolia  
*Tel & Fax:* 976-11-318667  
*e-mail:* rkkmongolia@yahoo.co.jp

**Rissho Kosei-kai of Sakhalin**

4 Gruzinski Alley, Yuzhno-Sakhalinsk  
693005, Russian Federation  
*Tel & Fax:* 7-4242-77-05-14

**Rissho Kosei-kai of Roma**

Via Torino, 29-00184 Roma, Italia  
*Tel & Fax :* 39-06-48913949  
*e-mail:* roma@rk-euro.org

**Rissho Kosei-kai of the UK****Rissho Kosei-kai of Venezia**

Castello-2229 30122-Venezia Ve Italy

**Rissho Kosei-kai of Paris**

86 AV Jean Jaures 93500 Tentin Paris, France

**Rissho Kosei-kai of Sydney****International Buddhist Congregation (IBC)**

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Sugunami-ku, Tokyo, Japan  
*Tel:* 81-3-5341-1230 *Fax:* 81-3-5341-1224  
*e-mail:* ibcrk@kosei-kai.or.jp <http://www.ibc-rk.org/>

**Rissho Kosei-kai of South Asia Division**

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Sugunami, Tokyo, 166-8537, Japan  
*Tel:* 81-3-5341-1124 *Fax:* 81-3-5341-1224

**Thai Rissho Friendship Foundation**

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huaykhwang  
Bangkok 10310, Thailand  
*Tel:* 66-2-716-8141 *Fax:* 66-2-716-8218  
*e-mail:* info.thairissho@gmail.com

**Rissho Kosei-kai of Bangladesh**

85/A Chanmari Road, Lalkhan Bazar, Chittagong, Bangladesh  
*Tel & Fax:* 880-31-626575

**Rissho Kosei-kai of Dhaka**

House No.467, Road No-8 (East), D.O.H.S Baridhara,  
Dhaka Cant.-1206, Bangladesh  
*Tel:* 880-2-8413855

**Rissho Kosei-kai of Mayani**

Maitree Sangha, Mayani Bazar, Mayani Barua Para, Mirsarai,  
Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Patiya**

Patiya, sadar, Patiya, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Domdama**

Domdama, Mirsarai, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Cox's Bazar**

Ume Burmese Market, Main Road Teck Para, Cox'sbazar, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Satbaria**

Satbaria, Hajirpara, Chandanish, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Laksham**

Dupchar (West Para), Bhora Jatgat pur, Laksham, Comilla,  
Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Raozan**

West Raozan, Ramjan Ali Hat, Raozan, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Chendirpuni**

Chendirpuni, Adhunagor, Lohagara, Chittagong, Bangladesh

**Rissho Kosei-kai of Sri Lanka**

382/17, N.A.S. Silva Mawatha, Pepiliyana, Boralesgamuwa, Sri Lanka  
*Tel & Fax:* 94-11-2826367

**Rissho Kosei-kai of Polonnaruwa****Rissho Kosei-kai of Habarana**

151, Damulla Road, Habarana, Sri Lanka

**Rissho Kosei-kai of Galle****Rissho Kosei-kai of Kandy****Branches under the South Asia Division****Delhi Dharma Center**

B-117 (Basement Floors), Kalkaji,  
New Delhi-110019, India  
*Tel & Fax:* 91-11-2623-5060  
*e-mail:* sakusena@hotmail.com

**Rissho Kosei-kai of West Delhi**

A-139 Ganesh Nagar, Tilak Nagar  
New Delhi-110018, India

**Rissho Kosei-kai of Kolkata**

E-243 B. P. Township, P. O. Panchasayar,  
Kolkata 700094, India

**Rissho Kosei-kai of Kolkata North**

AE/D/12 Arjunpur East, Teghoria, Kolkata 700059,  
West Bengal, India

**Rissho Kosei-kai of Kathmandu**

Ward No. 3, Jhamsilhel, Sancepa-1, Lalitpur,  
Kathmandu, Nepal  
*Tel:* 977-1-552-9464 *Fax:* 977-1-553-9832  
*e-mail:* nrkk@wlink.com.np

**Rissho Kosei-kai of Lumbini**

Shantiban, Lumbini, Nepal

**Rissho Kosei-kai of Singapore****Rissho Kosei-kai of Phnom Penh**

#201E2, St 128, Sangkat Mittapheap, Khan 7 Makara,  
Phnom Penh, Cambodia

**Other Groups****Rissho Kosei-kai Friends in Shanghai**

1F, ZHUQIZHAN Art Museum, No. 580 OuYang Road,  
Shanghai 200081 China